



2006 йил 31 августдан
чоп этила бошлаган

Ижтимоий-сиёсий газета

№ 09
(880)
2024 йил
29 февраль,
Пайшанба

Биз ва жаҳон

Ўзбекистон ва Хитой:

СТРАТЕГИК ҲАМКОРЛИКНИНГ ХУҚУҚИЙ АСОСЛАРИ

Хабарингиз бор, давлатимиз раҳбари
Шавкат Мирзиёев Хитой Халқ Республикаси Раиси
Си Цзиньпиннинг тақлифига биноан жорий йилнинг
23-25 январь кунлари давлат ташрифи билан шу
мамлакатга борди.

Хитой Халқ Республикаси Ўзбекистон Республикаси учун асосий стратегик шериклардан бири ҳисобланади. Буни, ўз навбатида, ҳамкорликни ўзида акс эттирган икки мамлакат ўртасидаги рақамларда ҳам кузатишими мумкин. Ҳусусан, Ўзбекистоннинг Хитой билан савдо айланмаси 1,5 бараварни – 9,06 миллиард доллардан 13,7 миллиард долларни ташкил этади. Ўзбекистон маҳсулотларини Хитой бозорига экспорт қилиш ҳажми 6,4 фоизга етиб, қарийб 2,46 миллиард долларни ташкил этади, Хитойдан импорт ҳажми эса 1,7 баробарга ошиб, 11,26 миллиард долларни ташкил этганлиги бу икки мамлакат ўртасидаги ҳамкорлик қай даражада эканлигини кўрсатмоқда.

Мазкур кўрсаткичлар Хитой билан ҳамкорлик мамлакатлар ўртасидаги савдо-сотикини тобора мустаҳкамлаб, ижобий натижалар бергаётганидан далолат беради.

(Давоми 3-саҳифада)

Миллат фидойилари

ИЛМ МАЖНУНЛАРИНИНГ ҚАДРИГА ЕТЯПМИЗМИ?..

Бир куни Ўзбек тили, адабиёти ва фольклори институтининг узун йўлагида икки-уч ҳамкасб гаплашиб турган эдик, Сайфиддин ака (филология фанлари номзоди, доцент С. Рафиддинов) келиб колдида, саломлашиб бўлгандан сўнг барчамизга “тандирдан энди узилган” тадқиқот китобидан улаша бошлади. Мен замонавий адабиёт мутахассиси бўлганим учун китобни ҳадя қиласкан: “Майли, сизда ҳам битта бўлсин!” деб лутф қилди.

Биласизми, ана шундай “битта-битта”дан бўлиб, ҳозир қўлимда бу заҳматкаш олимнинг беш-олтича китоби йиғилиб қолибди. Бир вақтлар “Атойи”сини сотиб олгандим, кейин “Оғахий”сини олимнинг ўзи совға қилди. Куни кеча “Навоий асарлари лугати” ва “Куръони карим оятлари маъноларининг изоҳли таржимаси”ни каминага илинди.

(Давоми 6-саҳифада)

Муносабат



ҚАЛБГА КИРИБ БОРИШ КАТТА БАХТ

Давлатимиз раҳбарининг Андижон вилоятига ташрифи тафсилотларини кузатарканман, ҳар дақиқадан унумли фойдаланиш ҳисси бу ташрифнинг мазмун-моҳиятини бойитганини англадим. Асосий мақсад – аҳоли бандлиги, турмуш шароитини яхшилаш, ёшлар тақдири, ҳар бири Янги Ўзбекистондек ватанинг ҳимоячиси бўлган коракўзларнинг ёрқин истиқболини таъминлаш...

Буларнинг барчаси бир сўзга жамланса, эътибор, деб аталади. Эътибор эса, каттами-кичикми, инсон қалбини яйратади, яшнатади.

Икки йиллар муқаддам қаровсиз турган ерни катта мажмууга айлантириб, 3200 инсонни банд қилиш, уларнинг тақдиридан миннатдорлигини эшитиш албатта, осон иш эмас. Мажмуанинг “Барор” номи ўзини оқлаётгани шундан ҳам маълум. Келгусида бу ерда кўзланган режалар ҳам бароридан келиши аниқ, чунки, ният холис, марра баланд. Яқинларгача ҳам Асака жаҳондаги автомобилсозлик шаҳарларининг бири сифатида тилга олинса, бошқа ўринда, “Чўнтак” палови бренд сифатида тақдим қилинарди. Қарангки, сўнгги 5-6 йилда Асаканинг кўз-кўзлайдиган жиҳатлари, эришаётган ютуқлари кўпайиб бораётгани ҳар бир асакаликни ҳам, андижонликни ҳам кувонтирамай кўймайди. Чет эллардан келтирилган мукаммал, турган-битгани илм бўлган дастгоҳларни маҳаллий ёшлар бинойидек бошқараётгани албатта, кувонарли.

Келгусида ташкил қилинадиган дизайнер-технологлар мактаби қанча-қанча ёшларни билимли, малакали, ишли қиласади.

105 гектарли “Андижон саноат ҳаби”да амалга оширилган ишлар янада ҳайратланарли. Бу ерда ҳам хорижлик ҳамкорлар билан бирга ташкил этилган корхоналар, металлургия ва бошқа йўналишдаги корхоналар, Олтинқўлдаги мебелсозлик маҳалласидаги ишлар кўрган кўзни кувонтиради, улар бугунги кун ёшларининг онги, тафаккури ўсиб, меҳнатнинг ҳар қандай турини осон ва сидқидил ўзлаштириб, ҳаёт сифатини ҳам яхшилаш бораётганини кўрсатади.

Давлатимиз раҳбари ташриф буюрган Марҳамат туманидаги шахмат мактаби ва кутубхона ҳам ёшларнинг севимли масканларидандир. Шахсан ўзим ҳам бу ерга борганимда, ҳайратларга ғарқ бўлиб қайтганман. Мавзудан чекинмаган холда айтиш мумкинки, тумандаги “Турон” кутубхонаси, Мухаммад Юсуф уй-музейи, асрлар асостирини бағрида жамлаб ётган Мингтепа ёдгорликлари маҳаллий ёшларнинг онгу тафаккурини бунёдкор гоялар билан тўлатишида катта аҳамият касб этади.

Жорий йилда вилоятимизда 190 та кўпқаватли уй қурилса, 7 минг оила уйли бўлади, Хонободдан Асакага поезд йўл олса, шарҳарлараро автобус катновлари сони ортса, аҳолининг узоги яқин, оғири енгил бўлади.

Икки кунлик ташрифдан кўзда тутилган ҳар бир ишнинг пировард тамойили, нијати ҳалқни рози қилишдан иборат. Янги қуриладиган ва ишга тушадиган бизнес маркази, замонавий меҳмонхона, замонавий спорт мажмуалари ҳам албатта, қанчадан-қанча инсонларнинг жонига оро киради. Кўзланган режалар Андижоннинг Янги Андижон бўлишида мухим заминдир. Бу ишлар ортидан иш ўринлари яратилса, инсонларнинг турмуш шароити чиндан-да юксалади. Моддий манфаатдорлиги ошади. Аслида, ташрифдан мақсад ҳам шу.

Онаи жаҳонда гоҳ Асака, гоҳ Андижон, гоҳ Хонободдаги йиғилишларни кўриб ўтиарканман, иштирокчиларнинг юз-кўзидаги мамнунлик, хотиржамликини ҳис этиш қийин эмасди. Бугун ким билан сұхбатлашманг, қалбида қандайдир ёргулик, тақдиридан розилик туйгуларига гувоҳ бўласиз. Шуларни ўйларканман, давлатимиз раҳбари вилоятимизга ташрифи орқали, минглаб, миллионлаб андижонликларнинг қалбига ҳам ташриф буюрганини тушуниб етдим. Қалб – сирли қароргоҳ, у ҳеч қачон инсонни алдамайди. Қалбга кириб бориш эса, катта баҳт. Давлатимиз раҳбари ташрифи чоғида берган кўрсатмаларга амал қилиб, Андижон нафакат ҳар бир соҳадаги пешқадамлик тажрибасини, айни чоғда, бетакрор баҳт формуласини ҳам яратади. Баҳти, аҳди бутун одамларга эса, ҳамма ҳавас қилиши турган гап.

Икромжон АСЛИЙ

ДУНЁНИ АНГЛАШ ЙУЛИ



Инсон абадий яшамайди, аммо унинг маънавий оламидан яралган эзгу ғоялар абадийдир. Одамзод қўлидаги тарози икки палласининг бирида иқтисодиёт турса, иккинчисида маънавият туради. Мана шу маънавият палласи озигина пастга оғиб турса, жамият ривожланади.

Бугун халқимизнинг маънавий хазинасини асраб-авайлаш, уни юксак қадрият ўлароқ дунёга кўрсатиш йўлида давлатимиз томонидан катта саъй-ҳаракатлар амалга оширилмоқда. Жумладан, 100 жилдлик “Туркий адабиёт дурдоналари”, 30 жилдлик “Мустақиллик даври навоийшунослиги” каби бир неча адабий мажмуаларнинг яратилиши мухим воқеалик бўлди. Яқинда Туркия ва Озарбайжонда “Туркий адабиёт дурдоналари” мажмуасининг тақдимоти ўтказилди.

Биз киммиз ўзи, кимларнинг авлодимиз деган савол билан одам бот-бот ўзига юзланади. Узок тарихлардаги боболаримиз билан фахрланамиз, тўғри, бироқ мақтаниш билангина кифояланмасдан, уларга муносиб бўлмоғимиз ва Ватан чакирикларига садоқат, фидойилик билан жавоб бермоғимиз керак.

Аждодларимиз ўзларининг даврига яраша тарих олдида арзирли ишларни амалга оширганлар. Узокка кетмайлик, яқин ўтмиши мизда Туркистон жадидларининг жуда катта салоҳияти, ватанпарварлиги билан мислсиз ишлар юзага чиқкан. Жадидлар фаолиятига алоҳида эътибор қаратилишида йирик ҳақиқат бор. Айнан улар фаолияти, илгари сурган гоялари бугунги Янги Ўзбекистон сиёсатига ҳамоҳангдир.

да мактаб таълими ислоҳотлари туфайли ўқувчиларнинг икки хорижий тил ва касб-хунар ўрганиб чиқишининг йўлга қўйилиши ҳам дунё майдонида ўзбекнинг ўзлигини топишига қўйилган қадамдир.

Бугунги кунда дунё кутбларида янгича тартиблар юзага келаётган, таҳликали ва мураккаб вазиятлар пайдо бўлаётган даврда ватанпарварлик ҳисси ҳар доимгидан кўпроқ

зал инсон, албатта, кутубхоналарда кўп бўлиши, театр, санъат асарларини, мусикани кадрлаши барчага аён. Бундай инсонда ҳаётга, жамиятга, дунёга мустақил қарашлари шаклланган бўлади, таклиф-мулоҳазалар бера олади.

Юртимиз сиёсатида жамоатчилик фикри мухим эканлиги кўзга ташланади. Давлат дастурининг ҳозирги кунда халқ муҳокамасида бўлиши, йирик дастурларнинг жамоатчилик фикри, таклифлари асосида қабул қилиниши, унда халқнинг иштироқи, жамоатчилик фикрининг эътиборга олиниши биз эришган мухим ютуқларданadir.

устуворлигига эътибор қаратилмоқда. Шунингдек, бугун Қонунчилик палатаси депутатлари давлат дастурлари қабул қилинишида ўз таклифлари билан фаол қатнашмоқда.

Ҳар бир жамият аъзосининг ўз вазифасини сидқидилдан ижро этиши бу маънавият масаласидир. Ҳар бир иш ҳалоллик билан, вижданон бажарилар экан, мамлакат тараққиёти йўлида натижаларга эришилади. Маънавият эса китобсеварликдан, маърифатдан бошланади. Маънавиятли, маърифатли инсон ватанпарвардир.

Ватан сарҳадларида уни қўриқлаб бедор, кўз юммаган аскарнинг савоби улуғлиги айтилади китобларда. Бугун ахборот жангларида, маънавий-маърифий сарҳадларда қалам тутган бедор инсонлар ҳам Ватан химоячиларидир деймиз.

Шу ўринда буюк шоир, ўзбек мумтоз адабиётининг қуёши Навоий-Фонийнинг ватанпарварликнинг олий намунаси сифатидаги сатрарини эсласак. У ўзининг “Девони Фоний” китобида ёзади:

Шаҳроҳи сўйи жаннати
фирдавс ки жўянд,
Фони, ба яқин дон, ки хиёбони
Ҳирот аст.

Мазмуни: Фирдавс жаннати сари энг яқин шоҳқўчани изласант, Фоний, билгилки, бу Ҳирот кўчасидир. Яъни, жаннат савобини топиш учун энг яқин йўлни ўз Ватанимизни юксалтириш, атрофимиздаги одамларга яхшилик қилишдан излаш даркордир. Халқини, миллатини, юртини севган одам икки дунё саодатини топгайдир.

Бугун маънавият соҳасининг бошқа соҳалардан олдинда юриши, янги ҳаракатга келтирувчи кучга айланишида барчамиз ҳамфирлик, бирдамлик, ватанпарварлик ҳар доимгидан ҳам долзарб эканлигини англаган ҳолда яшшимиз, ишлшимиз зарур.

Гулбахор САИДГАНИЕВА,
Олий Мажлис Қонунчилик
палатаси депутати

Миллат тараққиёти, Ватан тараққиёти йўлида фидойилик учун, аввало, миллий ўзликни англаш мумхимдир. Бугунги Ўзбекистон-

керак бўлади. Дарҳақиқат, бугун баъзан тармоқларда ўзга ғоялар туфайли бир-бири билан жиққамушт олишаётган ёшларни кўриб хафа бўласан. Йўқ, биз ягона миллий ғоя атрофида, Ватанимиз тараққиёти учун бир мушт бўлиб бирлашишимиз керак.

Давлатимиз раҳбари маънавият ва маърифат кенгаши йигилишида 9 та йўналиш бўйича ўз фикрларини билдириб, мухим ташабbusларни илгари сурар экан, адабиёт, театр, мақом, бахшичилик, хунармандчилик, рассомчилик, музейлар, кино санъати фаолиятига оид қилинажак ишларни ўргага ташлади ва масъулларга аниқ вазифаларни тақсимлаб берди. Буларнинг замирида миллий ўзликни англаш, анъаналар ва эришилган тарихий ютуқларни қадрлаш, шунингдек, ўзга ғоялар, маънавиятимиз ва одатларимизга зид ҳолатларнинг ўзлашиб қолишидан химоя ётади. Маънавий қиёфаси гў-

Бунга жавобан эса биз, зиёлилар, жамиятнинг ҳар бир аъзоси ҳам ўз давримизнинг жадиди каби ватан учун, унинг ҳам иқтисодий, ҳам ижтимоий-сиёсий, маънавий-маърифий юксалиши йўлида хизмат этишимиз виждандандир.

Давлатимиз раҳбари томонидан олиб борилаётган ташки ва ички сиёсат, ислоҳотлар бугун мамлакатимиз қонунларида акслана бошлади. Яъни, парламент ҳаётида биринчи бўлиб бу ислоҳотлар натижаси бўй кўрсатмоқда. Халқимиз иродаси билан қабул қилинган янги таҳрирдаги Конституциямизда инсон ҳуқуқлари химоясига катта ўрин берилди, очиқлик, шаффофлик сари, ривожланиш сари элтадиган янги нормалар киритилди. Парламент аъзолари ҳам бугун ана шу ҳаётий ва халқчил нормалар асосида қонунлар устида ишламоқдалар. Бунда халқимизнинг кўп асрлик маънавий, маърифий қадриятлари



Ўзбекистон
ва Хитой:

СТРАТЕГИК ҲАМКОРЛИКНИНГ ҲУҚУҚИЙ АСОСЛАРИ

(Боши 1-саҳифада)

Ўзбекистон Президенти Шавкат Мирзиёев ва Хитой Халқ Республикаси Раиси Си Цзиньпин ўргасидаги музокаралар давомида сўнгги йилларда Хитойнинг Ўзбекистон иқтисодиётига киритган инвестициялари ҳажми беш бараварга ошгани, қўшма корхоналар сони уч бараварга кўпайгани қайд этилди. Шунингдек, “Бир камар – бир йўл” ташаббуси доирасида қитъалараро транспорт-транзит кўпригининг муҳим таркибий қисмiga айланиши учун мўлжалланган “Хитой-Қирғизистон-Ўзбекистон” темир йўли қурилишини бошлаш муҳимлиги таъкидланди.

Президент ташрифи чоғида сиёсий, иқтисодий, ижтимоий-маданий соҳадаги икки томонлама ҳужжатларнинг имзоланиши бевосита икки давлат учун ҳам муҳим воқеадир. Бу жараён давлатнинг халқаро майдондаги стратегик интилишларини акс эттириши билан бир қаторда, унинг бошқа давлатлар билан муносабатларининг моҳиятини ҳам белгилаб беради. Таъкидлаш жоизки, икки томонлама ҳужжатларнинг имзоланиши давлатлар ўргасидаги дипломатик муносабатларни мустаҳкамлашда кучли восита ҳисобланади. Шунингдек, давлатимиз раҳбарининг Хитой Халқ Республикасига ташрифи давомида атроф-муҳитни муҳофаза қилиш, инсон ресурсларини ривожлантириш, камбағалликни қисқартириш, фан, маданият ва бошқа соҳаларга оид 15 дан ортиқ икки томонлама ҳужжатлар имзоланди. Ушбу стратегик шериклик муносабатларини мустаҳкамлашга қаратилган икки томонлама шартномалар иқтисодиёт ва савдодан тортиб маданият ва илм-фангача бўлган турли соҳаларни янада ривожлантириш учун ўзига хос янги имкониятларни яратади, деб ҳисблаймиз.

Замонавий дунёда атроф-муҳитни муҳофаза қилиш барча давлатлар учун тобора муҳим ва долзарб вазифага айланиб бораётгани ҳеч кимга сир эмас. Шу боисдан икки хукумат ўргасида имзоланган атроф-муҳитни муҳофаза қилиш соҳасидаги икки томонлама битим табиатни муҳофаза қилиш, табиий ресурсларни саклаш ва жамиятнинг барқарор ривожланиши учун келажак авлодлар олдидаги умумий жавобгарликни тушуниш-

ни, шу билан бирга Ўзбекистон ва Хитойнинг атроф-муҳитни муҳофаза қилиш стратегияси ва дастурларини биргаликда ишлаб чиқиши ва амалга оширишга тайёрлигини англатади ҳамда ҳамкорликда қўшма тадқиқотлар, тажриба ва технологиялар алмашинуви, шунингдек экотизимни тиклаш ва муҳофаза қилиш бўйича қўшма лойиҳалар тузишни ўзида акс эттиради.

Бундан ташқари, Ўзбекистон ва Хитой ҳукumatлари ўргасида инсон ресурсларини ривожлантириши бўйича ҳамкорлик тўғрисидаги битим яна бир муҳим келишувдир. Ушбу битимнинг имзоланиши икки мамлакат ўргасидаги стратегик муносабатларнинг муҳим босқичи ҳисобланади. Биринчидан, инсон ресурсларини ривожлантиришдаги ҳамкорлик таълим, фан, соғликни сақлаш ва техник тайёргарлик соҳасида илфор тажриба алмаси имконини яратади. Бу эса, Ўзбекистон ва Хитой талabalari, олимлари ва мутахассислари учун ўқув-илмий тадқиқотларни бойишига қўмаклашади. Иккинчидан, бундай шартноманинг имзоланиши меҳнат бозорининг замонавий эҳтиёжларига жавоб берадиган малакали мутахассисларни тайёрлаш бўйича қўшма дастур ва лойиҳаларни амалга ошириш имконини беради. Инсон ресурслари соҳасидаги ҳамкорлик икки мамлакат ҳалклари ўргасидаги ўзаро бағрикенглик ва ишончни мустаҳкамлашга хизмат қиласи.

Бугунги кунда инновацион технологиялар тобора инсонлар ҳаётининг бир қисмiga айланиб боромда. Биз рақамли технологиялар даврида яшаётган эканмиз, ушбу соҳани янада мукаммалроқ ўрганиш учун илмий ёндашув талаб этилади. Шундай экан, Ўзбекистон ва Хитой ўргасида имзоланган илмий-тадқиқот муассасалари ҳамкорлиги тўғрисидаги битим илмий алоқаларни ривожлантириш ва рақамли технологияларни илмий тадқиқ этишда муҳим қадамdir. Билим, тажриба ва технологиялар алмашинувига қаратилган ушбу битим хар икки томон учун бир қатор муҳим афзалликларни ўзида муҗассам этади. Ҳусусан, инновация ва таълимни тобора ривожланиши билан бирга, илмий кадрлар алмашинуви, қўшма илмий лойиҳаларни ишлаб чиқиш, шунингдек қўшма конференциялар, семинарлар ва

турли илмий учрашувларни ташкил этиш имконини беради. Бу икки мамлакат олимлари учун тажриба алмаси, илфор тажрибаларни ўрганиш ва долзарб илмий муаммоларни биргаликда ҳал қилишга кўмаклашади.

Таълим ва ёшларни қўллаб-қувватлашга қаратилган навбатдаги келишув Ўзбекистон Республикаси Олий таълим, фан ва инновациялар вазирлиги ва Хитой Халқ Республикаси Таълим вазирлиги ўргасида хитой тилини ўқитиши соҳасидаги ҳамкорлик тўғрисидаги битим ҳисобланади. Хитой тили Бирлашган Миллатлар Ташкилотининг асосий тилларидан биридир. Шубҳасиз, хитой тили дунё тилларидан бири бўлиб, Ўзбекистондаги қўплаб мактаб ва олий таълим муассасаларида ўргатилиб келинмоқда. Ушбу келишув маданий ва тил алмашинувини ривожлантиришга, шунингдек Ўзбекистонда хитой тилини, Хитойда ўзбек тилини ўрганиш учун қулай шарт-шароитларни яратишга қаратилганлиги билан ўзига хосдир. Шу билан бирга, икки мамлакат талabalari ва таълим муассасалари учун янги имкониятларни очади.

Бундан ташқари, ушбу шартнома асосида Ўзбекистон ва Хитой универсitetlари ўргасида Academic exchange дастурини яратиш мумкин, шунингдек таълим соҳасида талabalар, ўқитувчиларнинг ўзаро тажриба алмасиши орқали икки мамлакат ўргасидаги ҳамкорлик мустаҳкамланиши ҳамда уларнинг жаҳон саҳасидаги нуфузи ошиши мумкин.

Шунингдек, Ўзбекистон Республикаси Президенти Шавкат Мирзиёев ва Хитой Халқ Республикаси Раиси Си Цзиньпиннинг қўшма баёноти давомида қуйидаги ҳужжатлар имзоланди: Ўзбекистон Республикасининг Қишлоқ ҳўжалиги вазирлиги ва Хитой Халқ Республикасининг Божхона бош бошқармаси ўргасида Ўзбекистондан Хитойга нўхат экспорт қилишда фитосанитар талаблар ва назорат тўғрисидаги битим; Ўзбекистон Республикасининг Транспорт вазирлиги ва Хитой Халқ Республикасининг Ислоҳотлар ва ривожланиши давлат қўмитаси ўргасида “Хитой – Марказий Осиё – Европа” темир йўл экспресслари бўйича ҳамкорликни чукурлаштириш тўғрисидаги баённома; Ўзбекистон Республи-

касининг Иқтисодиёт ва молия вазирлиги ҳамда Хитой Халқ Республикасининг Тижорат вазирлиги ўртасида Янги электр транспорт воситалари соҳасидаги ҳамкорликни ривожлантириш тўғрисидаги баённома; Ўзбекистон Республикасининг Камбағалликни қисқартириш ва бандлик вазирлиги ҳамда Хитой Халқ Республикасининг Қишлоқ ҳўжалиги ва қишлоқ масалалари вазирлиги ўртасида камбағалликни қисқартириш соҳасидаги ҳамкорлик тўғрисидаги аҳдлашув баённомаси; Ўзбекистон Республикасининг Техник тартибга солиш агентлиги ва Хитой Халқ Республикасининг Стандартлаштириш маъмурологияти ўртасида стандартлаштириш соҳасидаги ҳамкорлик тўғрисидаги баённома; Ўзбекистон Республикасининг Транспорт вазирлиги ва Хитой фуқаролик авиацияси бошқармаси ўртасида “Ҳаво ипак ўйли”ни биргаликда барпо этиш тўғрисидаги келишув; Ўзбекистон Республикасининг Экология, атроф-муҳитни муҳофаза қилиш ва иқлим ўзгариши вазирлиги хузуридаги Туризм қўмитаси ҳамда Хитой Халқ Республикасининг Маданият ва туризм вазирлиги ўртасида 2024–2026 йилларда туризм соҳасидаги ҳамкорлик режаси; Тошкент вилояти ва Шэнси музофоти ўртасида шериклик алоқаларни ўрнатиши тўғрисидаги битим; Самарқанд ва Синдао шаҳарлари ўртасида шериклик муносабатларини ўрнатиши тўғрисидаги битим ва бошқалар.

Хулоса қилиб шуни алоҳида таъкидлашимиз мумкинки, Хитойга амалга оширилган давлат ташрифи доирасида қатор соҳаларда ўнлаб ҳукукий ҳужжатларнинг имзоланиши икки давлат ўртасидаги узоқ муддатли ҳамкорликка бўлган ишонч ва истак даражасини кўрсатади. Ушбу ҳужжатлар Ўзбекистон ва Хитой хукуматлари ўртасидаги ўзаро манбаатли ҳамкорликни ривожлантириш ва мустаҳкамлашга ҳамда янада кенгайтиришга замин яратади, шу билан бирга, ўзбек ва хитой халқарининг фаровонлиги ни оширишга хизмат қиласи.

Шоҳруҳбек ТИЛЛАБОЕВ,
Тошкент давлат юридик
университети ўқитувчиси,
“Эл-юргумиди” жамғармаси
стипендиати, “Brunel University London” битирувчиси

**Ҳар бир замоннинг ва маконнинг ўзига яраша катта-
кичик муаммолари бўлади. Ҳар бир халқнинг тарихий
тақдирида турли талотўплар, ички ва ташқи таъсирлар
натижасида зиддиятли курашлар бўлиши табии. Ҳар
хил зуғум ва зулмларга қарши турса олган, бардош бера
олган миллат ўзлигини сақлаб қолади. Бу эса халқ
орасидан етишиб чиқсан маърифатпарвар, шиҷоатли, кенг
дунёқарашга эга бўлган фарзандларнинг саъй-ҳаракатлари
билин боғлиқ. Улар ўз миллатининг тақдири учун жон
таслим этишга ҳам шай бўлган мард сиймолардир.**

Шунинг учун ҳам давлатимиз раҳбари Шавкат Мирзиёев Жадидлар ғоялари янги Ўзбекистон стратегияси билан ҳамоҳанг эканини таъкидлаш баробарида Жадид боболаримизнинг матонати ва улардан ўрганишимиз керак бўлган жиҳатлар кўп экани борасида ушбу мулоҳазаларни эътироф этди: “Тарихдан маълум: Ватан ва халқ тақдирига нисбатан таҳдидлар кучайган вазиятда айнан миллат фидойилари — уйғоқ қалбли зиёлилар, шоир ва адиллар, санъат намояндлари, маънавият ва маърифат соҳаси ходимлари жасорат билан майдонга чиқсанлар. Мамлакатимиз ўз тараққиётининг янги, юксак босқичига кираётган ҳозирги пайтда бизга жадид боболаримиз каби ғарб илм-фан ютуқлари билан бирга, миллий қадриятлар руҳида тарбия топган етук кадрлар сув билан ҳаводек зарур!”

Жадид маърифатпарварларини ўйлантирган муҳим муаммолардан бири тил масаласи эди. Чунки, миллатнинг ўзлиги унинг сўзлигидадир. Ўз тилига бўлган меҳру муҳаббат орқали ўзга тилларни ўрганиш лозимлигини эътироф этган жадидлар она юртнинг тараққиёти учун дунёга юз тутиш учун бу зарур эканлигини англаб етганлари аник. Акс ҳолда, Махмудхўжа Беҳбудий “Ойна” журналида “Икки эмас, тўрт тил лозим” деган мақола билан чиқмаган бўларди. “Бизга лозимки, ўз нафъимиз учун русча билайлик, ҳукumat мактабларинда ўқуйлик. Давлат мансабларига кирайлик. Ватанимизга ва ўз динимизга хидмат этайлик. Мусулмон бўлуб туриб тараққий қилайлик. Бу замон тижорат иши, саноат ва мамлакат ишлари, ҳатто, дини ислом ва миллатга хидмат илмсиз бўлмайдур. Масалан, бугунги «подшолик дума»га ўз дин ва миллатимиз нафъиға сўзламоқ бизлар учун мумкин бўлур. Аммо анда бориб сўйлагувчи киши бизга йўқ. Анда бориб нафъи бир ўн сана ўқумок керак, замондан, конундан хабардор бўлмоқ керакдур.” («Ойна» журнали, 1913 йил, 1-сон, 12—14-бетлар)

“Хулоса, — деб ёзди Махмудхўжа Беҳбудий, — бугун бизларга тўрт тилга таҳрир ва тақрир этгувчилар керак, яъни арабий, русий, туркий ва форсий.” Чунки ўша даврдаёқ халқнинг маърифати ва мамлакат тадрижи — ривожланиши бевосита тилларни билиш билан бөгланишини Беҳбудий чукур идрок этган. Шу орқали халқимизни жаҳонга юз ту-

тиши мумкинлигини билган. Кўп тилларни билиш битта қулфга тушадиган кўп калитга эга бўлиш деган француз адаби Вольтер.

ҳануз кўнгилдагидек эмас. Тил химояси — эл химояси, юрт ғояси эканини унутиб кўямыз. Тилимизнинг жонкуярлари унинг ўрни ва рутбаси ҳақида гапирсак миллатчига чиқарамиз, ваҳоланки улар миллатпарварлардир. Қани бирлиқ, яқдиллик?

Жаҳолат бу зулматдир Унга қарши кураш маёғи — маърифат. Маърифатнинг яроғи эса тилдир. Демак, таълимнинг ҳам, мулоқотнинг ҳам қалити тилдир. Тил бамисоли дудама ҳанжарга ўхшайди. Икки томонлама кескир пичноқ. Унинг бир томонида адолат турса, иккин-

вақтда кўз ёшин тўкуб йиглар, ох тортар. Тўп тўғри айтганда у қадар таъсир қилмас. Адабиёт ила айтганда албатта таъсир қилар. «

Чўлпон нутқ маданиятининг хар иккала кўриниши - оғзаки ва ёзма нутқ бадиятнинг, адабиётнинг муҳим қуроли эканини уқтиаркан, ривож топган айрим давлатларда ундан моҳирона фойдаланишларини кўриб ҳавас қиласди. «Мана шунинг учундирки, Оврўпонинг хар шаҳар ва қишлоқларида хар кун, хар ҳафта адабиёт кечалари қилинур, адабиёт ўқилур, нутқ сўйлануб



“...ЎЗ ТИЛИГА САДОҚАТ – БУ ВАТАНИЙ ИШДИР”

Демак, бир нечта тилни билиш фойдали кон эканлигини билишган. Аваз Ўтарона айтадиган бўлсак, ҳар тилни билиш одамга жон бўлиши билан бирга у ижтимоий восита алоқа қуроли. Гайри тилини билиш ҳам илму хунарларнинг тилсими у билан боғлиқ эканини таъкидлаб, илму фан ўйига фарзандларингизни юборсангиз фойдали конга эга бўлгандек ҳис этасиз ўзингизни деган мазмундаги ғазали ҳам бор шоирнинг. Фазал мақтаъси — тугалланмасида очиқ мурожаат этиб даъват қиласди. «Зор ўлмасун онлар доғи тил билмай Аваздек, Тил билмаганидан они бағри тўла қондур..»

Худди шу маънода Исҳоқхон тўра Ибратнинг ушбу мулоҳазалари ҳам дастуруламал бўлиши шарт. “Бизнинг ўшлар, албатта, бошқа тилларни билиш учун саъй-ҳаракат қилсинлар, лекин аввал ўз она тилини кўзларига тўтиё қилиб, эҳтиром кўрсатсанлар. Зоро, ўз тилига садоқат – бу ватаний ишдир”.

Бу мулоҳазалардан шу нарса англшилдади, тилни билиш шунчаки ўрганиш эмас, балки унда яшаш, нафас олиш керак. Бу бошқа тилда ўйлаб бошқа тилда сўзлаш керак деганимас. Чунки, ҳар бир тилнинг ўзига хос сафоси, ҳавоси, бошқача айтганда, халқ табиати ва тийнатига хосу мос бўлган тагдор гаплари, қочиримлари, коса тагида ним косалари бор. Буни факат ҳис этиш керак. Бунинг учун она тилини севиш керак.

Ибратнинг юқорида келтирганимиз «ватаний иш» иборасини «ватаний ишқ» дейиш ўринлидир. Афсуски, тилга бўлган эътиборимиз то-

чи томонида адоват бор. У тузади, у бузади, ободлик ва барбодлик ҳам, омонлик ва ёмонлик ҳам, олқиши ва қарғиши ҳам, бунёдкор ғоялар ва бузғунчи ғоялар ҳам у билан. Ким ундан қандай мақсадда фойдаланса, унга хизмат қиласверади. Мамлакатимиз тараққиёти, ватанимиз равнақи учун хизмат қиласидиган тил, нутқ, сўз доим шарафлидир.

Абдулҳамид Чўлпон “Адабиёт надир?” мақолосида “Адабиёт ҳар бир миллатнинг хисли кўнгул тарихининг энг қоронғу хоналарида майшат (тирикчилик)нинг кетишига қараб ҳар хил тусда ва рангда етишган, файзли тил бирла тақдир этула олмайдирғон бир гулдир,” — дея таъриф бера туриб “Адабиёт яшаса — миллат яшар” дейди. Шубҳасиз, адабиётнинг пойдевори, таг замини бу таъсирчан тил, сехрли нутқдир.

Чўлпон бадиий адабиётнинг таъсирини, ҳар бир инсоннинг бадиий-эстетик дидини ўстиришга хизмат қилишини теран идрок этиб шуларни ёзди. «Ҳар синф, халқнинг ўзига махсус оҳанги, ўзига таъсир қиласурғон зори бўлур. Мана шул муҳит бўшлигинда бўлган қатъий тўлқуннинг бир-бирига бирлашмагидан ҳар одамга ҳар хил шодлик ва ё кўб аччиқ таъсир этмагиндан одамнинг кўнглида ўзи билмасдан ўрнашуб қолғон ва ҳар вақт, умрининг охирига қадар сақланатурғон қайгуланмак ва ё кўкрак керип кўб дам олурдай оҳ урмаклар — ҳамаси кўнгилда ҳар хил рангда, ҳар хил кайфиятда тўлуб ётқон адабиёт хосасиндан саналур. Киши баъзи вақтда шодлиқдан кулур ва баъзи

халқ кўб кируб таъсирланурлар.» Адабиёт чин маъноси билан сўнган, «ўчган, ярадор кўнгилга рух бермак учун, факат вужудимизга эмас, конларимизга қадар сингишган қора балчиларни тозалайдирғон, ўткур юрак кирларини ювадурғон тоза маърифат суви, хиралашган ойнапаримизни ёруғ ва равшан қила-дирғон, чанг ва тупроғлар тўлган кўзларимизни артуб тозалайдирғон булоқ суви бўлғонликдан бизга фоят керак»-дея уқтирган у. Чўлпоннинг ушбу чақириғида мақсад янада тўла англашилади.

«Энди, эй, қардошлар! Адабиёт ўқуйлик. Адиллар етишдирайлук, «адабиёт кечалари» ясаллук. Рух, ҳис, туйғу, фикр, онг ва ўй олайлук, билайлук.»

Мана, жаҳолатга қарши маърифат даъвати, мана жамиятнинг жони ва руҳи бўлган маънавиятга эътибор.

Дарҳақиқат, ҳар қандай гоя ва мағкуранинг омма онгига таъсирчан сингдириш механизми самарали ишламаса у қудратли қурол бўлолмайди, натижага ҳам кўринмайди. Маърифат ва маънавият тарғиботчилиари буни фаолиятида дастуруламал қилиб олишлари керак.

Интернет маълумотлари асосида шуни айтиш мумкинки, Абдурауф Фитратнинг ҳаракати ва қарашлари барча Жадид маърифатпарварларининг гоялари билан уйғундир. Хўш, улар нималарни ёқлашгану нималарни коралашган? Энг қизиги, уларнинг мулоҳазалари бугунги кунда ҳам ўз аҳамиятини йўқотган эмас.

Яхши илм олиш, замонавий мұ-

зика, опера, балет симфониялар ва театр, завод ва фабрикалар атрофида шаҳарлашиш, замонавий кийиниши, турк тили, миллат бойлигини сандиклардан чиқариб банклар ёрдамида ишлатиш, туркистон бирлиги каби масалаларни ёқлаган бўлсалар, дабдабали тўй ва ўлим маросимларидги ортиқча сарф-харажат ва дабдабозликлар, диний фанатизм, маҳаллийчилик сингари иллатларга қарши туришган. Чунки улар қоралаган иллатлар миллатлар бирлигига раҳна солиб айирмачилика сабаб бўлишини билишган. Бу бирликнинг муҳим мезони туркий тиллар бирлиги масаласидир. Шунинг учун ҳам Тил масаласига жадид маърифатпарварлари алоҳида эътибор билан қарашган. Улуғвор ва пировард мақсадларни амалга ошириш борасидаги Президентимиз раҳнамолигида олиб борилаётган сиёсат, туркий тилли ташкилотларнинг саммитидаги айrim масалалар ҳам жадид маърифатпарварларининг ғоялари билан уйғундир.

Жадидлар ғоялари Президентимиз қайд этганларидек, янги Ўзбекистон стратегияси билан ҳамоҳанг эканлигиги тил масаласига муносабат масаласида ҳам англаш мумкин.

Шавкат Мирзиёев Исҳоқхон Ибрат номидаги хорижий тилларга ихтисослашган мактаб-интернатга борганларида давлат тилига меҳр ва хорижий тилларни билиш борасидаги мулоҳазалари юкоридаги фикрларимизнинг исботидир.

“Тил билиш бу — бойлик. Тил билган инсон дунёни билади, ҳеч қаҷон кам бўлмайди. Ота-боболаримиз шундай бўлган, бу бизнинг қонимизда бор. Ёшларимизда шундай интилишни уйғотишимиз керак”, деганди давлатимиз раҳбари. Жамиятнинг икки устуни бўлган адабиёт ва маънавиятсиз тараққиётни тасаввур килиш. Жамият ҳаётининг танаси иқтисодиёт бўлса, унинг жони ва руҳи маънавиятдир деганларида ҳам ана шу мантиқ бор. Жон ва руҳсиз бадан ўлик тана.

Хулоса ўрнида эътироф этиш керакки, адабиётнинг пойдевори, маънавият ва маърифатнинг мезони, тарғибот ва ташвиқотнинг куроли бу ТИЛдир. Она тилимизга бўлган эҳтиром ва садоқатни она Ватанга эҳтиром ва садоқат деб билишимиз, шундай қарашни ҳаётимиз қоидасига айлантиришимиз лозимлигини асло, унутмаслик керак. Чунки сўз ва нутқнинг таъсирчанлиги масаласи юқорида кўриб ўтганимиздек жадид маърифатпарварларининг дикқат марказида бўлган. Бунинг моҳияти кимга, нима ҳақда, қаҷон, қаерда, қандай қилиб ва қанча айтишини билиш тилнинг таъсирчанлигига тааллукли талаблардир. Бу эса усул йўл, бошқача айтганда тактикадир. Стратегия — олдиндаги белгиланган режалар, пировард мақсадлар бўлса, тактика эса уни амалга оширувчи, вазиятта қараб алмашиниб турувчи йўл ва усуллардир. Зероки, тил тактикаси тараққиёт стратегиясининг таъсирчан механизмидир.

Рахимбой ЖУМАНИЁЗОВ
Професор, «Notiqlik san’ati akademiyasi» NTM rahbari



ЭНДИ ҲАВОЛАКИ НОРМАЛАР БЎЛМАЙДИ(МИ?)

Қонун ижодкорлиги — жуда мураккаб жараён. Баъзида қонун ижодкорлиги фаолиятида у ёки бу қоидани қонунда тўғридан-тўғри ёзиш ёки бундай қоидани бошқа қонунчилик ҳужжатига ҳавола этиш амалга оширилади. Улар ҳаволаки норма дейилади.

Ҳаволаки нормалар бир неча кўринишда бўлади. Хусусан, ишлаб чиқиши керак бўлган субъектни аниқ кўрсатиб, масалан “...тартиб Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади” тарзида ёки субъектини аниқ кўрсатмасдан, масалан “қонунчиликда белгиланган тартибда...” тарзида кўрсатилади.

Ҳаволаки нормаларнинг ҳавфли тарафи шундаки, бунда қонун ижодкори у ёки бу масалани тартибга солишини бошқа мансабдор шахснинг ихтиёрида колдиради. Шу боис, миллий парламент сўнгти йилларда тўғридан-тўғри ишлайдиган қонунлар қабул қилинишига алоҳида эътибор қаратяпти. Масалан, Ўзбекистон Республикасининг Сайлов кодекси ва бошқалар шулар жумласидандир.

Лекин, барибири ҳаволаки нормалардан тўлиқ возкечиб бўлмайди. Масалан, айrim ҳолларда узун рўйхатлар, схемалар, суратлар ва бошқа шунга ўншаш кўргазмали тартибга солишини бошқа ҳужжатга ҳавола этиш мумкин.

Масалан, асосий дори воситалари рўйхатини қонуннинг ўзида белгилаб бўлмайди. Биринчидан, у жуда узун, иккинчидан бу рўйхат тез-тез янгиланиб туриши керак. Шу боис, ҳаволаки нормалар ҳам баъзида керак. Фақат унинг фарқига боришимиз даркор. Яъни қонун даражасида белгиланиши керак бўлган қоидаларни қонуности ҳужжатига ҳавола этмаслик лозим. Бироқ, яна бошқа муаммо мавжуд. Биз керак деб ҳисоблайдиган ҳаволаки нормалар ўз вақтида реализация килинадими? Тасаввур килинг, қонун кучга кирди, лекин унинг ичидаги битта қоиди ҳанузгача механизмига эга эмас. Чунки у ҳаволаки бўлиб, амалда ишлаб чиқилмасдан қолган. Натижада, қонун “жонсиз” бўлади, ишламай туради.

Парламент назоратининг алоҳида шакли сифатида Қонунчилик палатасидаги қўмиталар қонунлар ижросини таъминлаш учун қонун ости ҳужжатларининг ўз вақтида қабул қилиниши устидан доимий мониторинг олиб боради. Мониторинг натижаси бўйича соҳада қатор муаммолар кўтарилади.

Яқинда Президентимиз томонидан имзоланган “Қонунларнинг ижтимоий муносабатларни тартибга солишдаги ролини ҳамда норма ижодкорлиги жараёни сифатини янада ошириш бўйича қўшимча

чора-тадбирлар тўғрисида”ги қарор билан соҳадаги қатор масалалар ўз ечимини топди.

Биринчидан, 40 дан ортиқ ҳаволаки нормани амалга ошириш бўйича чора-тадбирлар режаси тасдиқланиб, унда аниқ ижроилар, аниқ муддатлар белгиланди.

Иккинчидан, жорий йилнинг 1 мартадан бошлаб, агар қонун лойиҳасида ҳаволаки норма бўлса, ўша қонуннинг ўзида уни амалга ошириш аниқ муддати ва масъул белгиланади. Яъни энди шунчаки “қонунчиликда белгиланган тартибда” деб ёзиш билан чекланиб бўлмайди. Ўша қонуннинг ўзида “фalon ташкилот ушбу тартибни фалон вақтга қадар ишлаб чиқсан” деган коида ёзилади.

Учинчидан, муайян қоидаларни конуности ҳужжатидан қонун даражасига кўтариш имкониятини муҳокама қилиниши шартлиги белгиланиб, унинг натижалари қонун лойиҳасининг тушунтириш хатида акс эттирилади.

Тўртинчидан, норматив-хукукий ҳужжат лойиҳасини ишлаб чиқища жамоатчиликнинг кенг иштирокини таъминлаш ҳамда ҳужжатнинг халқчил бўлиши учун, эътибор беринг эндилиқда муҳим иқтисодий-ижтимоий, сиёсий аҳамиятга эга бўлган ҳужжат лойиҳаси фақатгина ишлаб чиқилгандан кейин эмас, балки ишлаб чиқилишидан олдин жамоатчилик муҳокамасига қўйилади. Бу худди янги таҳрирдаги Конституциямиз лойиҳаси қандай ишлаб чиқилган бўлса (эсингизда бўлса, лойиҳани тайёрлашдан олдин халқнинг фикри олинган эди, ундан сўнг лойиҳа умумхалқ муҳокамасига куйилган эди), худди шу тартибни бошқа қонунчилик ҳужжатларини ишлаб чиқища ҳам қўллаш таклиф этилмоқда.

Умуман олганда ушбу қарор қонун ижодкорлиги жараёнини такомиллаштиришга, қонунларнинг сифатини оширишга, бу жараёнда жамоатчиликнинг иштирокини кенгайтиришга ва шу орқали қонунларда кўпроқ халқ манфаати акс эттирилишини таъминлашга хизмат қиласи.

**Жаҳонгир ШИРИНОВ,
Олий Мажлис Қонунчилик палатаси
Коррупцияга қарши қурашиб ва суд ҳуқуқ
масалалари қўмитаси раиси**



(Боши 1-саҳифада)

Албатта, бу мўътабар китобларнинг муаллифи ёки таржимони С. Рафиддинов эмас, лекин уларнинг дунёга шу ҳолида келиб, ўқувчи қўлига малакали бир шаклда етиб боришида олим хизматининг улуғлигини ўйласам, илм дегани, чиндан ҳам, игна билан қудук казишлигига тақрору тақрор иймон келтираман.

Мана, қўлимда ҳам ҳажм нуқтаи назаридан, ҳам салмоқ жиҳатидан бири иккинчисидан сира қолишмайдиган бир қанча тадқикот китоблари турибди. Аммо уларни шарҳлаш, олим амалга оширган тоғдек ишни мисқолдек қисмини кўрсатиб, ўқувчига танитиб бериш ҳам кўпинча қўлимиздан келмаётгани бор гап. Биз, кўпинча, “олимлар йўқ”, дея ёзгиришни яхши кўрамиз. Бу гап тўғри эмас, ўз соҳасининг оғирини “мик” этмай кўтариб юрган қанчадан қанча фан фидойиларини – Рафиддиновларни биламан мен. Уларни кўпчилигимиз биламиз, лекин негадир индамаймиз. Лоақал меҳнатларини эътироф этишга-да қодир эмасмиз.

Олимнинг ишларига қайтамиз.

Биргина “Қуръони карим оятлари маъноларининг изоҳли таржимаси”ни олайлик. Таржимон ва изоҳлар муаллифи Шайх Муҳаммаджон мулло Рустам ўғли (Ҳиндистонда узоқ вақт таҳсил олгани учун “домла Ҳиндистоний” номи билан машхур). Лекин бугун китобни таржимон тақдим килган шаклда ўқувчи эътиборига суниши уни тўлиқ тушунмасликка олиб келиши мумкин бўларди. Чунки таржима килинган вақт билан бугуннинг ўртасида анча-мунча сувлар оқиб ўтди: тил оҳорланди, тушунчалар янгиланди. Бас, бугунги кун олимининг нуқтаи назарига, яъни изоҳларига эҳтиёж сезилди. Икки давр ўртасида кўприк бўлиб туриб бергич инсон эса – олим. Бу ўринда Сайфиддин Рафиддинов.

Олим, авваламбор, китобга “Кириш сўзи” битиб, ишни домла Ҳиндистонийни ўқувчига яқинроқ таниширишдан бошлайди: “Ўтган асрнинг улуғ олимларидан Муҳаммаджон мулло Рустам ўғли 1310 хижрий – 1892 милодий йилда Қўқон музофотида туғилди. Ўн тўрт ёшида ҳофизи Қуръон бўлиб, Қўқон ва Бухоро мадрасаларида, сўнгра Балх ва Мозори Шарифларда устозлардан сабоқ олади. Кейин яна саккиз йил Ҳиндистоннинг Ажмир шаҳридаги “Усмония” мадрасасида ўқиб, хатми кутуб қилиб юргита қайтади” (“Қуръони карим оятлари маъноларининг изоҳли таржимаси”, 4-бет).

Шундан кейин С. Рафиддинов домла Ҳиндистоний қолдирган меросни бирма бир санайди. Уларга изоҳлар ёzáди. Сўнг қўлёзма нашрини нашрга тайёрлашда эътибор берилган жиҳатлар ва тамойилларга тўхталади. Олим Қурони каримнинг маънолар таржимаси бугунги ўқувчига максимал даражада тўлиқ ва тушунарли етиб боришини таъминлаш учун амалга оширган ишларини 9 да мoddадан иборат деб кўрсатади. Шулардан биттасининг дебочасинигина келтираман ва шунинг ўзи ақлу фаросатли кишини яна ўша кўхна эл мақолига етаклади: илм игна билан қудук қазишдир. Мана ўша мoddанинг бошланмаси: “Домланинг таржимасини нашрга тайёрлаш жараёнида уни диёrimизда нашр бўлган муҳтарам олимларимизнинг ўзбекча тафсир ва таржималари ҳамда керакли ўринларда арабий “Тафсири Жалолайн”, Ҳусайн Ваиз Кошифийнинг форсий “Тафсири Ҳусайний” ва Ҳасан Тахсиннинг “Файз ул-фурқон” номли туркий тафсирлари билан қиёсладик. Юқорида таъкидлаб ўтганимиздек, таржима матни ўзига хос, халқона, мазмунан пишиқ-пухтадир. Аммо жумлалар қадими тилимизга хос бўлган услуб ва лаҳжадан таркиб топган. Шу боис, биз бугунги кун ўқувчининг диди, талаби ва саводхонлигини инобатга олиб, устоз алламо жумлала-

рини сўз ясовчи, сўз ўзгартирувчи қўшимчалар, олмошлар ва боғловчиларни имкон қадар хозирги тил қоидаларига мувофиқлаштириб, асл маънени тўла сақлаган ҳолда, китобхонларимизга етказишга қарор килдик... Масалан, кўлёзма нусхасида “Бақара” сурасининг 224 ояти шундай берилган: “Ҳар нарсага Ҳудонинг номини олиб қасамёд қилманглар. Шу тарикадаки, “Ҳеч кимга яхшилик қилмайман”, деб. Ва бирорни бирон ёмон ишдан сақламайман деб ва мар-

лоҳазалар эди, холос. Ҳудди шундай, олим яқин йиллар ичida “Навоий асарлари лугати”, (П. Шамсиев, С.Иброҳимов), Оғаҳийнинг “Таъвиз уш-ошиқин” (Ошиклар тумори) девонини қайта нашрга изоҳлар билан тайёрлаб чоп қилди. Қолаверса, у Истиқлол даври ўзбек шеъриятида ўз ўрнига эга аруз йўналишида ижод қилаётган марғилонлик истеъдодли шоир Исмоил Маҳмуднинг “Бу дам фасли ҳидоятдир” номли девонига “Нақши девонинг қолур” номли сўз ёзди. Сўз-

ИЛМ МАЖНУЛАРИНИНГ КАДРИГА ЕТАПМИЗМИ?..

думни ўртосини ислоҳ қилмайман деб. Аллоҳу таоло сизларни қасамларингизни эшитувчи ва ниятларингизни билувчиидир” (1 жилд, 59 оят).

Биз мазкур оятни ушбу нашримизда қуйидаги тарзда бердик:

“Ҳеч кимга яхшилик қилмайман, бирорни бирон ёмон ишдан қайтармайман ва мардумнинг (одамларнинг) ўртасини ислоҳ қилмайман”, деб ҳар нарсага Ҳудонинг номи билан қасамёд қилманглар. Аллоҳ таоло сизларнинг қасамларингизни эшитувчи ва ниятларингизни билувчиидир”.

Қўриниб турибди, оят таржимасининг кейинги варианти бугунги ўқувчига кўпроқ яқин. Тилни ўқувчига яқинлаштириш дегани бутун матн устида тинмай меҳнат қилиш, уни янгидан кўриб чиқиш деганидир. Юқоридаги мисолда ҳам буни қўриш мумкин: олим таржимон тили маъносини сақлаган ҳолда шаклини қайтадан териб чиқкан.

Яна бир мулоҳаза шуки, биринчисида ҳам, иккинчисида ҳам “Худо” сўзи ишлатилган. Бугунги ўқувчи бундан андак ғашланиши, “Аллоҳ” деган мўътабар калом турганда нега энди “Худо” сўзига эҳтиёж сезилди?” дея эътиroz билдириши мумкин. Гап шундаки, кеча, совет даврида одамларнинг аксар қисми “Худо” деган сўзни яхшироқ “танир” эди, бугун “Аллоҳ” сўзига юқлатилаётган маънени айнан “Худо”га юқлар ва бундан қоникиш ҳис қиласди. Бугун давр ўзгарди, Ислом динини, унинг муқаддас каломи бўлмиш “Қуръони карим”нинг ўрганилишига тўқис имконлар яратилди. Бас, Қуръонда ишлатилган “Аллоҳ” сўзи кенг қўламда қўллана бошланди. Натижада, аввал ишлатилган “Тангри”, “Худо”, “Парвардигор” деган сўзлар бирмунча чекинди. Мана, тил, унинг табиати қандай ўзгаради. Уни давр ва равиши тинимизсиз равища таҳрир қилиб боради. Домла Ҳиндистоний таржимаси ҳам содда ва гўзал таржима эди, бироқ вақт қўйнида эврилган тил табиати уни бугунги кунга келиб, бир мунча таҳрир ва изоҳлар билан ўқишина тақозо этиб қолди. Кўриб турганимиздек, бу серзаҳмат ишни адабиётгушунос олим С. Рафиддинов ўз зиммасига олди. Юқорида бошланган фикримизнинг хулосаси шуки, таржимон Ҳиндистоний ҳам, таржимани таҳрир ва изоҳлар билан бугунги ўқувчига тушунарли қилган С. Рафиддинов ҳам “Худо” сўзига “Аллоҳ” каломига бугун юқлатилаётган маънени юқлаганлар. Айни дамда, улар тақрордан қочиш учун ҳам синонимларга мурожаат қилганлар, бас, ўқувчи таржима мутолаасига киришар экан, шу жиҳатни ҳам ёдда тутса, фойدادан холи бўлмайди.

Айтилганлар С. Рафиддинов амалга оширган битта ишнинг бир зарраси ҳақида қисқача му-

ки, бутун бошли тадқиқотга бадал. Унда олим шоир шеъриятининг мазмун-моҳиятини атрофлича очиб берган. Маълумки, шеъриятимизда қадимдан бери девон тартиб бериш анъанаси мавжуд. Арузда ижод қилишга қизиқувчилар хозир ҳам кам эмас. Зеро, арузинг ўз жозибаси бор. Бироқ С. Рафиддиновнинг таъкидлашига кўра, кейинги ўн йиллар мобайнида яратилган девонлар ичida талабларга жавоб берувчи бирдан бир девон шоир Исмоил Маҳмуд қаламига мансубдир. У “Бу дам фасли ҳидоятдир” номли девондаги сўзбошисида шуларни ёзади: “Тўғри, шўролар даврида ва мустақилликдан кейин Чустий, Чархий, Ҳабибий, Собир Абдулла, Восит Саъдулла, Эркин Воҳидов, Жамол Камол, Миразиз Аъзам ва Фармон Тошевга ўхшаган ажойиб ғазалнавис шоирлар ижод қилди. Девонлари ҳам нашр этилган. Уларнинг жозибали ва қалбимизга яқин ғазалларини ўқиганмиз, ашула бўлғанларини мароқ билан эшитганмиз. Лекин кейинги ўн йиллар ичida Исмоил Маҳмуддан бошқа ҳақиқий маънода “соҳиб девон” шоиримиз чиқмади”. (Исмоил Маҳмуд. Бу дам фасли ҳидоятдир. – Тошкент: Адабиёт. 2022. Б.7.) Бу анчайин жиддий даъво, айни дамда, шоир хизматларига берилган катта баҳодир. Қўринадики, арузда ижод қилиш, аруз намуналарини тўплаб нашр қилиш мумкин, лекин “соҳиб девон” бўлишнинг ўз шарту талаблари борки, ҳамма тўпламлар ҳам бунга тўла жавоб бера олмайди. Олимнинг юқоридаги хулосасини бугунги арузчи шоирларимизни барча талабларга жавоб берадиган девонлар тартиб беришга қаратилган чорлови деб қабул қилиш мумкин ва керак.

С. Рафиддиновнинг “фан номзоди” деган илмий даражаси бор. Аслида, у фан докторларининггина қўлидан келиши мумкин бўлган улкан ишларни амалга ошириб юрганлиги хақ гап. Назаримда, докторлик ишининг хужжатбозлик тарафига сарф бўладиган вақтини ҳам кизганиб, илм, илм ва фақат илм деб юрганга ўхшайди олим. Қайси бир куни сухбатлашиб қолганимизда, Сайфиддин ака: “Мисрга бориб, араб тилимни янада ҷархлаб келишни ўйлаб юрибман” деб қолди. Ҳа, С. Рафиддинов бир қанча тилда равон сўзлайди, ёzáди ҳам. Жумладан, форс ва араб тилларини билади. Мен эса ўйладим: “Етмиш ёшни қоралаб қолган олим, чет элга бориб, у ерда яшаш заҳматини бўйнига олган қўйи, тилни ҷархлаб ўйлаб юрибдими, бунга фақат ва фақат тасанно дейиш керак”. Шундан ҳам билса бўладики, адабиётшунос олим Сайфиддин Рафиддинов ўз соҳасининг фидойиси, мажнуни. Фақат гап шундаки, биз илм мажнунларининг кадрига етапмизми?..

Улубек ҲАМДАМ



Қатрада акс этган КҮЁШ

Шеърият оламида ўз ўрнига эга Шукур Дадашнинг “Кўнгил мулки” тўпламини мароқ билан ўқиб чиқдик. Бугунги глобаллашув замонида ижодкорлар китобхонни қойил қолдирадиган сўз айтиши ноёб ҳолат. Одамларнинг китоб ўқишга вақти ҳамиша бемалол бўлмаслиги мумкин. Ана шу танқисликни ҳисобга олган шоир ушбу китобда “саддан мураккабга” тамойилиги амал қилиб, дастлаб фардлар (икки сатрдан иборат), кейинчалик рубоий, сўнгра саккизлик ва ниҳоят ихчам ғазаллар тақдим этади.

Фард жанрига лугатларимизда изохлар бор, лекин муаллиф “Фардлар” бўлимига яхши таъриф-талқин этибди:

Бир байт, икки сатр
эрур фардларим,
Унда жам бўлгандир
кувонч дардларим.

Баъзан детектив жанрдаги тезкор воқеаларни тезроқ билиб олиш учун сахифаларни ошигич тарзда вараклашга тўғри келади. Лекин Ш.Дадаш китобидаги лўнда сатрларни бафуржа, шошмасдан ўқиш, кейин андак пауза саклаб, ўша фикрнинг мағзини чақиши, завқини туиши керак бўлади. Масалан:

Бўлса кимнинг гуноҳи,
Бўлмас унинг паноҳи.

Гуноҳ қилган, хатога йўл қўйган одамни ҳеч ким ҳимоя қилмайди. Бу ҳаёт қонуни. Бу фикр бамисоли ҳикматли сўздек янграйди. Қисқа сатрда катта маъно-мазмун, ўзига хос хулоса берилади. Қатрада күёш акс этгани шу.

Тўғридан ҳайиқма,
эгилгандан қўрқ,
Кара, камон эгик,
аммо отар ўқ.

Бу сатрлар ҳамиша тўғрилик томон бўлиш, эгри йўлдан қочишга ундейди.

Давримизнинг энг устувор шиори нимадан иборат. “Инсон қадри ҳамма нарсадан улуғ” деган талаб кўп тилга олинаётгани табиий, албатта.

Элу юрт дардида куйсанг
ар нафас,
Шунда қилсанг арзир
амални ҳавас.
Билсанг агар одамийлик
шеваси,
Эрур доим соглом
ҳаёт меваси.
Навбатдаги бўлимда рубоийлар

жой олган. Азалдан маълумки, ҳаётдаги эътиборли сабоқ атиги тўрт сатрда лўнда ифода топиб, рубоий деб аталади. Ёдимизда, буюк Алишер Навоий, Захириддин Бобур рубоийлари онг шууримизда афоризмга айланниб кетган.

Шукур Дадаш тақдим этган тўртликлар инсонни ҳалолликка, ёзгу ишлар билан ном қолдиришга даъват этади.

Соғ тана хаста бўлгай,
таом меъёр бўлмаса
Зулмат бўлур ёрге дунё,
савоб бисёр бўлмаса.

Майли, бўлгил шоҳи жаҳон
еру осмон сарвари,
Вале топмассан толе,
Ҳақ сенга ёр бўлмаса.

Инсон бу дунёда нафсини қондиргани билан эмас, балки қисқа даврда ёзгу, савобли ишлар билан ном қолдириши мумкин. Мана бу рубоийга эътибор қилинг:

Ўз нафсин ғамида
роса уч юз йил,
Карга яшаб ўтди кўп
дилни гашлаб.

Қисқа умр кўрди
газалхон булбул,
Ва лекин яшади з
авқ-шавқ багишлаб.

Шукур ака ўз фаолиятини ижод билан бирга педагоглик хизматига ҳамоҳанг давом эттиргани кўпчиликка маълум. Шу маънода, педагоглар сулоласи вакили битган шеърий сатрлар фарзанд тарбиясига бағишлигани бежиз эмас.

Меҳнатсиз барака
топиб бўлмас ҳеч,
Ҳақ сўзни қилич-ла
чопиб бўлмас ҳеч.
Қинғир иши очилур
ҳатто қирқ ўйлда,
Ойни этак билан
ёниб бўлмас ҳеч.



Бу рубоийни ўқиган одам қалбидаги ҳақиқат, ростгўйлик, тўғри қадам ташлаш хислатига меҳр уйғониши турган гап.

Ҳаётни ўзи ҳар бир инсон учун синов. Ҳар ким қандай қадам ташлаган бўлса, унинг мевасидан баҳраманд бўлмасдан ўзга иложи йўқ.

Дунё синов экан,
синов бу олам.
Ўлчов экан ҳар бир
қўйилган қадам.
Синов талаби
бу поклик, эзгулик,
Шуни ўтамоққа
яралган олам.

Хўш, инсон ҳаётда қандай хислатни ўзига олиб қолиб яшashi керак? Бу саволга шоир шундай жавоб қиласди:

Эзгулик уругин
сепкил қалбларга,
Ҳосил умид қилмай холис,
беминнат,
Қуёшидан ибрат ол,
буюк заминга,
Тамасиз тинмайин
этади хизмат.

Китобда шундай рубоийлардан жами 150 таси берилган. Уларни ушбу мақолада тўлиқ келтиришнинг иложи йўқ, албатта. Яхшиси, китобхон бу шеърий битикларни ўқиб завқ олсалар янада яхши бўларди.

Шунингдек, шоир тўрт сатрга сифмаган фикрларини саккизликларга жойлаганки, унда ҳикматнинг даромади биринчи бандга жойлашса, буромади кейинги бандга ўрнашган. Шоирнинг “Кўнгил мулки” кенг китобхонларга манзур бўлишига ишонамиз.

Шуҳрат ЖАББОРОВ,
Ўзбекистон Республикасида
хизмат кўрсатган журналист.

ЖАМИЯТ

Муассислар:

Ўзбекистон Республикаси Экология, атроф-муҳитни муҳофаза қилиш ва иқлим ўзгариши вазирлиги

Тадбиркорлар ва ишбилиармонлар ҳаракати – Ўзбекистон Либерал-демократик партияси.

Ўзбекистон Нодавлат нотижорат ташкилотлари миллий ассоциацияси.

Ўзбекистон Савдо-саноат палатаси.

Бош мұхаррір
Мақсуд ЖОНОХОНОВ

Газета таҳририятнинг компьютер бўлимида сахифаланди.
“Шарқ” нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси босмахонасида чоп этилди.

Манзил:
Буюк Турон кўчаси 41.
Буортма рақами Г-210
Адади: 1015.
Пайшанба куни чиқади.
Қоғоз бичими А-3,
ҳажми 2 босма табоқ.
Баҳоси келишилган нарҳда.
Газета Ўзбекистон матбуот ва аҳборот агентлигига
2006 йил 0010-рақам билан рўйхатга олинган.

ISSN 2010-7722

Газетанинг полиграфик жиҳатдан сифатли чоп этилишига “Шарқ” нашриёт-матбаа акциядорлик компанияси масъул.

Тошкент шаҳри,
Чилонзор тумани,
Новза кўчаси, 14-уй
Маълумот учун телефонлар:
98-111-48-29
99-994-70-52

Реклама ва эълонлар учун:
Электрон почта:
jamiat@mail.uz
Газета индекси – 131
“ЖАМИЯТ”дан олинган маълумотларда манба сифатида газета номи кўрсатилиши шарт.
Топширилган вақти: 20:00
1 2 3 4 5 6

МУСИКИЙ ТАРБИЯ

Ёшавлоднинг интеллектуал салоҳиятини ривожлантиришда, ёшларни нафосат ва гўзалликка ошно этишда мусиқа ва санъатнинг роли катта. Шу жиҳатдан олиб қараганда, ўкувчи-ёшларнинг мусиқа ва санъатга бўлган қизиқишиларини, дастлабки кўнишка ва малакаларини шакллантиришда мусиқа ва санъат мактабларининг аҳамияти бекиёс.

Ўзига хос билим масканига айлануб ултурган Бекобод туманидаги 16-сонли Болалар мусиқа ва санъат мактабида ҳам бугунги кун талабидан келиб чиқиб ўкувчиларнинг мусиқавий, ижрочилик қобилиятларини ривожлантиришга баҳоли кудрат улуш ќўшиб келмоқда. Мактабимиз 2011 йилда 150 ўринга мўлжалланган замонавий ўкув биносига эга бўлгач, ўкув даргоҳимизда соҳага бўлган эътибор бутунлай янгича қиёфа касб этди. Энг аввало билим даргоҳига тажрибали, ўз иқтидорига эга бўлган мутахассислар жалб этилди. Улар эса туманимиз мактабларида мусиқа ва санъатга қобилияти бор ўкувчиларни муносиб тарзда саралаб, замонга мос мусиқавий билимларни сингдиришга ҳаракат қилишди.

Хозирда тажрибали мусиқа ва санъат ўқитувчилари, мутахассисларимиз 7 та йўналиш бўйича 326 нафар ўкувчиларимизга санъат сирларини мукаммал ўргатиб келишяпти. Айни дамда ўзбек халқ чолғулари, эстрада хонандалиги, анъанавий хонандалик, фортепиано, хорео-



графия, тасвирий ва амалий санъат йўналишлари бўйича Тожихон Курбонована, Нилуфар Ибрагимова, Феруза Ҳошимова, Нарзулла Үрозалиев, Моҳира Тоҷиаҳмедова, Абдурауф Жуманов, Раъно Каримқуловна, Тўйчибой Ҳайдаров сингари тажрибали ва маҳоратли мутахассисларимизнинг меҳнат қилаётганлиги бизга ғурур бағишлади.

Айнан уларнинг меҳнати туфайли ўкувчиларимиз Республика ва халқаро танловларда муносиб ўринларни эгаллаб келишяпти. Жумладан, Республика “Қалб” кўрик-танловида иштирок этган жамоамиз хореография бўйича 1 та грандпри-

ни кўлга киритишди. Бунда Тожихон Курбонованинг ҳиссаси катта. Шунингдек, 6 та 1-ўрин, 4 та 2-ўрин, 1 та 3-ўрин соҳибларига айланиши. Бундан ташкари санъат йўналиши бўйича ўтказилган кўрик-танловларда ўкувчиларимиз амалий санъат бўйича 2-даражали диплом билан тақдирланиши. Ўкувчиларимиз халқаро онлайн кўрик-танловларида 9 та 1-даражали диплом, 7 та 2-даражали дипломга эга бўлишди.

Умуман олганда, жамоамиз аъзолари жами 5 та танловларда муносиб иштирок этиб, 34 нафар ўкувчиларимиз совриндор бўлишди. Албатта, бу ютуқларимиз ўқитувчи

ва мутахассисларимизнинг самарали меҳнати маҳсулиди.

Шуни мамнуният билан айтишим мумкинки, 2022 йилда мактабимиз ташабbusli бюджетда иштирок этиб, давлат томонидан ажратилган 550 миллион сўм маблағни ютиб олди. Натижада ушбу маблағ эвазига мактабимиз концерт зали тўлиқ таъмирланди ва жиҳозланди, қўшимча бино курилди. Доира синфи тўлиқ таъмирланиб, мактабимизнинг моддий-техник базаси мустаҳкамланди, янги жиҳозлар, мусиқа асборлари харид қилинди.

Мактабимизда турли ҳил ҳафталиклар, байрам тадбирлари муназам ўтказиб борилади. Ўтган ҳафта да фортециано ҳафталиги доирасида бўлим ўқитувчиси Алие Веисова ташабbusi билан ўқитувчи ва ўкувчилар иштирокида тадбир бўлиб ўтди. Ўтказилган тадбир ўкувчиларимизнинг мусиқага бўлган қизиқишиларини оширишда муҳим омил бўлди.

Хуллас, мактабимизнинг нуфузи ва салоҳиятини оширишда жамоамиз аъзолари ҳамжиҳатлиқда меҳнат қилиб, Янги Ўзбекистонимизнинг камолотга эришган ёшларини тарбиялашга ўзларининг муносиб улушларини қўшиб бораверадилар.

Шаҳноза КАМОЛОВА,
Бекобод туманидаги 16-сонли
Болалар мусиқа ва санъат
мактаби директори.

Маънавият

ТЕНГДОШИНИ БОШҚАРАДИГАН БОЛАЛАР

Ўзбек миллий драмаси Беҳбудийнинг “Падаркуш” асари билан бошланган десак, муболага бўлмайди. Асарда жамиятни ислоҳ этиш маърифатни чуқур эгаллаш, миллатни тарақиётга олиб чиқувчи илмларни ўзлаштириб, ҳаётга татбиқ этиш сув ва ҳаво каби зарур деган ғоя илгари сурилади.

Муаллиф дунёвий ва диний илмларни ўрганмаслик эса жаҳолатdir, у инсониятни ҳам, жамиятни ҳам қулликка гирифторм этади, деган ижтимоий маънони драмадаги Тошмурод тимсолида бадиий гавдалантиради. Китобхон бойнинг ўғлини қандай одам эканини асар бошидаёқ билиб олади. Хонада меҳмонлар бўлишига қарамасдан, салом бермасдан кириб, отасидан пул сўрайди. Отаси боласидан хавотир олиб, “Эртароқ қайт, ёмон жойларга борма”, деган гапига жавобан, ўғлининг “кўп гапира-сиз-да” деб беодоблик кўрсатиши бизда унга нисбатан салбий муносабат уйғотади. Тошмуроднинг эски мактабга ҳам, янги мактабга ҳам бормаслигини билиб оламиз. Лекин унинг ёши мактабга чиқиши ёшидан анчайин катта эканини ҳам сезиш қийин эмас. Асарнинг ичига чуқурроқ кира борган сари, аслида боланинг отага, отанинг болага ўзаро мос, бир-бирига мутаносиб эканини идрок этамиз. Асаддаги бойнинг дунёқараши ўзига яраша, бу дунёда бахтни бойлик билан ўлчайдиганлар тоифасидан. Одамлар ўқимаган бўлса ҳам пули кўпни, бойни ҳурмат қиласиди, дейди. Драмада домланинг ҳам тимсоли очиб берилган.

У бойнинг бу фикрларига қарши чиқиб, болани албатта ўқитиш зарур деган фикрни айтади. Хулоса чиқарсан бўлмайдими, барча йирик

савдо ишлари маҳаллий миллат вакиллари эмас, балки четдан келганлар қўлидалигини таъкидлаб ўтади. Агарда ўзимиз, болаларимиз ўқиган, саводли, илмли бўлсак эди, шу ахволга тушмасдик, дейди зиёли. Лекин бой бу фикрларни ўйлаб ҳам кўрмасдан туриб, унинг устидан кулади ва “ўқиганнинг бири сизми, емоққа нонингиз йўқ” деб жавоб қайтаради. Зиёли куюнчаклик билан айтган юқоридаги гапга Бой ўтирган жойида бир тарафга оғганча хуррак ота бошлайди. Мана бу ўша давр бойларининг миллатимиз ҳакида қайғуриб айтилган фикрларига муносабати ва унинг ҳақиқий қиёфаси.

Ниҳоятда ихчам, қисқа бир сахна кўриниши орқали муалиф Бойнинг характерини янада тиникроқ гавдалантиришга эришади. Бойни ўз ўғли эмас, аслида ўғлига ўҳшаган Тангриқул ўлдириб қўяди. Лекин бундан қатъи назар, драма “Падаркуш”, яъни “Ота котили” деб аталади. Бу билан муаллиф ота ўлими сабабчиси ўғлидаги норасолик, илмсизлик, жаҳолат, ахлоқсиз одамлар билан ҳамроҳ бўлиш демоқчи бўлади.

Тошмуҳаммад, Давлат, Нор, Тангриқул, Бой каби кимсалар бутун Туркистанда авж олган фаҳш, илмсизликларининг прототипидир. Беҳбудий ўз илғор тушунчаларини иккита образга маҳорат билан жойлаганининг гувоҳи бўламиз;

Домла ва Зиёли қушнинг икки қаноти десак, бир инсонга зарур бўлган диний ва дунёвий билимларнинг тимсоли қилиб олинган. Домланинг сўзлари орқали ўқимаганликдан аравакаш-у мардикор бўлиб юрганимиз, юқори мансабларни билимликлари туфайли арман, яхудий ва бошқа миллатлар эгаллагани, зиёли тилидан эса бизни бир-биримизга душман, ота қотили қиладиган илмсизликдир дейди.

Беҳбудий фикрича, жамият таназзулининг боиси миллат фарзандларининг илмга интилмаслигидир. Ана шундай боши берк қўчага кириб қолмаслик учун бугун китоб ўқишига муносабат давлат сиёсати даражасига кўтарилиди. Таълим муассасаларида адилар ижодини кенгроқ тарғиб қилиш мақсадида ёш авлод, хусусан талабалар ва ўкувчилар ўртасида атоқли ижодкорлар билан учрашувлар уюштирилмоқда. Жумладан, Тошкент шаҳридаги олий таълим муассасалари томонидан адилар хиёбонида ҳайкаллари ўрнатилган атоқли ёзувчи ва шоирларнинг ҳаёти ва ижодини ёш авлод онгига чуқур сингдириш, уларнинг ижодини муносиб ўрганиш ҳамда тарғиб қилиш бўйича амалий ишлар бажарилмоқда. Зоро, Президентимиз таъкидлаганидек: “Бугун китоб ўқиган битта бола эртага телевизор кўриб ўтирган ўнта болани бошқариши мумкин”.

Б. ИБРАГИМОВ,
ТДТУ Иссиклик энергетикаси факультети
ёшлар билан ишлаш бўйича
декан мувонии